



# СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

# ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА LVI  
LVI. ÉVFOLYAM

06.02.2023.  
2023.02.06.

БРОЈ 6.  
6. SZÁM



## 13./ ОДЛУКА

О РАСПИСИВАЊУ ЈАВНОГ ОГЛАСА ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП И НА КОРИШЋЕЊЕ  
ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ У ОПШТИНИ АДА

и  
ОГЛАС

ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП И НА КОРИШЋЕЊЕ ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ  
СВОЈИНИ У ОПШТИНИ АДА

HATÁROZAT

NYILVÁNOS HIRDETMÉNY KIÍRÁSÁRÓL AZ ADA KÖZSÉGBELI ÁLLAMI TULAJDONÚ  
MEZŐGAZDASÁGI FÖLDEK BÉRBEADÁSÁRA ÉS HASZNÁLATÁRA

és

HIRDETMÉNY

AZ ÁLLAMI TULAJDONÚ MEZŐGAZDASÁGI FÖLDEK BÉRBEADÁSÁRA ÉS  
HASZNÁLATÁRA.....3

## 14./ ЗАКЉУЧАК

О ВИСИНИ РЕГРЕСИРАЊА ТРОШКОВА ПРЕВОЗА УЧЕНИКА СРЕДЊИХ ШКОЛА СА ТЕРИТОРИЈЕ  
ОПШТИНЕ АДА ЗА ПЕРИОД ЈАНУАР-ЈУН 2023. ГОДИНЕ

VÉGZÉS

A KÖZÉPISKOLÁS TANULÓK 2023. JANUÁR – JÚNIUS IDŐSZAKRA VONATKOZÓ ÚTIKÖLTSÉG-  
TÁMOGATÁSÁRÓL ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN.....14

**15./ ЗАКЉУЧАК**

**О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ ЗАКЉУЧКА О УТВРЂИВАЊУ КРИТЕРИЈУМА ЗА ДОДЕЛУ СРЕДСТАВА ЈЕДНОКРАТНЕ НОВЧАНЕ ПОМОЋИ НАЈУГРОЖЕНИЈИМ ПОРОДИЦАМА - СТАНОВНИЦИМА У ОПШТИНИ АДА И ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА ДОДЕЛУ БРОЈ: 020-1/2023-03 ОД 13.01.2023. ГОДИНЕ**

**VÉGZÉS**

**A LEGVESZÉLYEZTETETTEBB CSALÁDOK - ADA KÖZSÉGBELI LAKOSOK SZÁMÁRA NYÚJTOTT EGYSZERI PÉNZBELI SEGÉLY ODAÍTÉLÉSE KRITÉRIUMÁNAK MEGHATÁROZÁSÁRÓL, VALAMINT AZ ELBÍRÁLÓ BIZOTTSÁG MEGALAKÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ VÉGZÉS (SZÁM: 020-1/2023-03, KELTEZÉS: 2023.01.13.) MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL.....15**

**16./ РЕШЕЊЕ**

**О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ИЗМЕНУ У ФИНАНСИЈКОМ ПЛАНУ КОРИСНИКА ОСНОВНА ШКОЛА ЧЕХ КАРОЉ**

**HATÁROZAT**

**A HASZNÁLÓ ADAI CSEH KÁROLY ÁLTALÁNOS ISKOLA PÉNZÜGYI TERVE MÓDOSÍTÁSÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL.....16**

**17./ РЕШЕЊЕ**

**О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ИЗМЕНУ У ФИНАНСИЈКОМ ПЛАНУ КОРИСНИКА ОСНОВНА ШКОЛА НОВАК РАДОНИЋ**

**HATÁROZAT**

**A HASZNÁLÓ NOVAK RADONIĆ ÁLTALÁNOS ISKOLA PÉNZÜGYI TERVE MÓDOSÍTÁSÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL.....18**

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 6/2023

Деловодни број: 034-6/2023-04

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Одговорни уредник Вања Гавриловић.

Текући рачун: 840-742351843-94 са назнаком: За “Службени лист општине Ада”.

Издаје по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 6/2023 szám

Iktatószám: 034-6/2023-04

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail: skupstinskaslužba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Felelős szerkesztő Gavrilović Vanja.

Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére

Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

На основу члана 64. став 3. Закона о пољопривредном земљишту ("Службени гласник РС", број 62/06, 65/08-др закон, 41/09, 112/2015, 80/17 и 95/18-др закон), Уредбе о условима, начину и поступку за давање пољопривредног земљишта у државној својини на коришћење у непољопривредне сврхе (Сл. гласник РС бр. 99/22), Правилника о условима и поступку давања у закуп и на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини („Сл.гласник РС“, бр.16/2017, 111/2017, 18/2019, 45/2019, 3/2020, 25/2020, 133/2020 и 63/21), Годишњег програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта и члана 1. Одлуке о одређивању надлежног органа за спровођење поступка давања у закуп пољопривредног земљишта у државној својини («Службени лист општине АДА» број 13/2016), Председник општине АДА је дана 06.02.2023.године, донео

## ОДЛУКУ

О РАСПИСИВАЊУ ЈАВНОГ ОГЛАСА ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП И НА КОРИШЋЕЊЕ ПОЉОПРИВРЕДНОГ  
ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ  
У ОПШТИНИ АДА  
и расписује

## О Г Л А С

ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП И НА КОРИШЋЕЊЕ ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ У  
ОПШТИНИ АДА

I

- Предмет јавног надметања -

1. Расписује се оглас за давање у закуп и на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини по условима другог круга ( у даљем тексту: Јавни оглас ) у општини АДА у следећим катастарским општинама:

КО	Број јединице јавног надметања	Површина (ха)	Почетна цена (дин/ха)	Депозит (дин) 50%	Период закупа	Основ располагања/Степен заштите
Ада	1	0,0489	62.847,85	1.536,63	1	
Ада	2	0,0522	70.607,09	1.842,84	1	
Ада	3	0,1847	62.847,92	5.804,01	1	
Ада	4	0,0627	77.589,95	2.432,45	1	
Ада	5	0,0176	77.589,77	682,79	1	
Ада	6	0,1521	76.373,37	5.808,20	1	
Ада	7	0,0875	70.606,97	3.089,06	1	
Ада	8	0,0875	70.606,97	3.089,06	1	
Ада	9	0,0533	15.518,20	413,56	1	
Ада	10	0,0784	70.607,02	2.767,80	1	
Ада	11	0,0874	70.606,98	3.085,53	1	
Ада	13	0,0030	62.846,67	94,27	1	
Ада	14	0,2211	67.803,08	7.495,63	1	
Ада	16	0,0199	3.530,15	35,13	1	
Ада	19	0,0032	77.590,63	124,14	1	
Ада	20	0,0030	77.590,00	116,39	1	
Ада	21	0,0053	77.590,57	205,61	1	
Ада	22	0,0024	62.850,00	75,42	1	
Ада	23	0,0047	77.589,36	182,34	1	

Ада	24	0,0061	77.590,16	236,65	1	
Ада	25	0,0020	77.590,00	77,59	1	
Ада	26	0,0021	77.590,48	81,47	1	
Ада	27	0,0050	77.590,00	193,98	1	
Ада	28	0,0057	77.589,47	221,13	1	
Ада	29	0,0016	77.587,50	62,07	1	
Ада	30	0,0016	77.587,50	62,07	1	
Ада	31	0,0016	77.587,50	62,07	1	
Ада	32	0,0017	77.588,24	65,95	1	
Ада	33	0,0029	77.589,66	112,51	1	
Ада	34	0,0029	77.589,66	112,51	1	
Ада	35	0,0017	77.588,24	65,95	1	
Ада	36	0,0017	77.588,24	65,95	1	
Ада	37	0,0029	77.589,66	112,51	1	
Ада	38	0,0028	77.589,29	108,63	1	
Ада	39	0,0040	77.590,00	155,18	1	
Ада	40	0,0026	77.588,46	100,87	1	
Ада	41	0,0029	77.589,66	112,51	1	
Ада	42	0,0030	77.590,00	116,39	1	
Ада	43	0,0050	76.472,00	191,18	1	
Ада	44	0,0039	76.515,38	149,21	1	
Ада	45	0,0013	70.607,69	45,89	1	
Ада	46	0,0013	70.607,69	45,89	1	
Ада	47	0,0025	70.608,00	88,26	1	
Ада	48	0,0012	70.608,33	42,36	1	
Ада	49	0,0013	70.607,69	45,89	1	
Ада	50	0,0028	68.114,29	95,36	1	
Мол	51	0,1057	55.864,90	2.952,46	1	
Мол	52	0,0919	39.570,62	1.818,27	1	
Мол	53	0,0965	62.847,88	3.032,41	1	
Мол	54	0,0832	62.847,96	2.614,47	1	
Мол	55	0,0281	70.607,12	992,03	1	
Мол	56	0,0804	77.590,05	3.119,12	1	
Мол	57	0,0591	77.590,02	2.292,78	1	
Мол	58	0,0577	70.607,11	2.037,01	1	
Мол	59	0,1148	55.864,90	3.206,65	1	
Мол	60	0,0830	68.746,75	2.852,99	1	
Мол	63	1,6485	48.881,93	40.290,93	1	
Мол	66	0,2739	48.881,93	6.694,38	1	
Мол	67	0,3150	48.881,94	7.698,90	1	
Мол	68	0,4196	52.776,17	11.072,44	1	
Мол	69	0,1988	62.847,94	6.247,08	1	
Мол	74	0,1703	48.881,91	4.162,30	1	
Мол	75	0,1479	18.854,09	1.394,26	1	
Оборњача	76	0,0579	3.530,40	102,21	1	
Оборњача	77	0,8557	69.023,83	29.531,84	1	
Оборњача	78	0,0500	70.607,00	1.765,18	1	
Оборњача	79	0,1565	15.518,21	1.214,30	1	

Утрине	80	0,0545	70.606,97	1.924,04	1	
Укупно		6,3980				

Расписује се оглас за јавну лицитацију у другом кругу за давање у закуп и на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини у општини АДА по годишњем програму заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта за 2020. годину, за парцеле које су предмет раскинутих Уговора:

КО	Број јединице јавног надметања	Површина (ха)	Почетна цена (дин/ха)	Депозит (дин)	Период закупа	Основ располагања/Степен заштите
Мол	2020-71	1,9440	70.488,05	68.514,38	1	
Ада	2020-45	1,3778	77.590,01	53.451,76	1	
Укупно		3,3218				

- Увид у документацију: графички преглед катастарских парцела по катастарским општинама и списак парцела по груписаним јединицама јавних надметања (комплексима), која су предмет давања у закуп и на коришћење, може се извршити у згради општине АДА, у канцеларији бр 34 сваког радног дана од 8.00 до 14.00 часова, као и на званичној веб презентацији Управе за пољопривредно земљиште.

Контакт особа Ласло Апро, тел. 024 852 106 локал 134.

- Земљиште из Јавног огласа даје се у виђеном стању.
- Обилазак пољопривредног земљишта, које се даје у закуп и на коришћење може се извршити:

КО	Дана	Од (часова)
Ада	10.02.2023	9.00
Мол	10.02.2023	9.00
Оборњача	10.02.2023	9.00
Утрине	10.02.2023	9.00

5. Уколико након расписивања Јавног огласа дође до промена површине из огласа по било ком законском основу, даљи поступак давања пољопривредног земљишта у закуп и на коришћење ће се спровести само за тако утврђену површину земљишта.

6. Све трошкове који настану по основу закупа и коришћења пољопривредног земљишта у државној својини сноси лице које добије то земљиште у закуп, односно на коришћење.

7. Пољопривредно земљиште у државној својини груписано у јединице јавних надметања означених \* и \*\* у табели тачке 1. Јавног огласа није било издато у закуп најмање последње три агроекономске године и није било предмет коришћења.

8. Пољопривредно земљиште у државној својини груписано у јединице јавних надметања означених \*\*\* и \*\*\*\* у табели тачке 1. Јавног огласа је Годишњим програмом заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта општине АДА обележено за давање на коришћење у непољопривредне сврхе.

9. Земљиште из Јавног огласа даје се у закуп и на коришћење искључиво за пољопривредну производњу, не може се користити у друге сврхе, осим за земљиште из тачке 8. Јавног огласа.

10. Земљиште из Јавног огласа не може се давати у подзакуп.

## II

### – Услови за пријављивање на јавно надметање –

- Право учешћа у јавном надметању за давање у закуп пољопривредног земљишта у државној својини за пољопривредну производњу има:  
- физичко и правно лице које је уписано у Регистар пољопривредних газдинстава и налази се у активном статусу

најмање три године.

2. Право учешћа у јавном надметању за давање на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини за пољопривредну производњу за бројеве јединица јавних надметања означених \* и \*\* у табели тачке 1. Јавног огласа има:

-за бројеве јединица јавних надметања означених \* у табели тачке 1. Јавног огласа има физичко и правно лице које је уписано у Регистар пољопривредних газдинстава и налази се уактивном статусу;

-за бројеве јединица јавних надметања означених \*\* у табели тачке 1. Јавног огласа има правно лице и предузетник које је уписано у Регистар пољопривредних газдинстава и налази се у активном статусу, које је у својству претежне делатности регистровано или има у оснивачком акту наведену енергетску делатност прописану законом којим се уређује област енергетике, а за чије обављање се користе обновљиви извори од биомасе и сточарства и да уроку од три године од дана закључења уговора о коришћењу земљишта достави доказ о прибављеној употребној дозволи за енергетски објекат за чији рад се планира коришћење обновљивих извора од биомасе који гласи на име лица са којим је закључен уговор о коришћењу, у супротном уговор престаје да важи, а Регистрованом пољопривредном газдинству се утврђује пасиван статус .

3. Право учешћа у јавном надметању за давање на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини у непољопривредне сврхе за бројеве јединица јавних надметања означених \*\*\* и \*\*\*\* у табели тачке 1. Јавног огласа има физичко и правно лице:

- бројеви јединица јавних надметања означених \*\*\* у табели тачке 1. овог огласа дају се на коришћење за електране на енергију ветра са пратећом инфраструктуром (објекти ветрењаче, далеководи, пилони, други објекти у функцији електране, расвета и др.) и опреме за производњу електричне енергије коришћењем енергије ветра, односно за електране на сунчеву енергију са пратећом инфраструктуром (објекти соларних панела, далеководи, други објекти у функцији електране, расвета и др.) и опреме за производњу електричне енергије коришћењем сунчеве енергије;

- бројеви јединица јавних надметања означених \*\*\*\* у табели тачке 1. овог огласа дају се на коришћење за извођење геолошких истражних радова, односно експлоатацију минералних сировина глине, шљунка, песка, камена и др, односно за одлагање јаловине, пепела, шљаке и других опасних и штетних материја на пољопривредном земљишту на одређено време.

4. Поступак јавног надметања спроводи се електронским путем, преко веб-апликације за спровођење јавног надметања - <https://gp.upz.minpolj.gov.rs/InzemBid> (у даљем тексту: Апликација) која се налази на званичној веб-презентацији Управе за пољопривредно земљиште.

5. Поступак јавног надметања одржава се ако је благовремено достављена најмање једна уредна пријава на јавни оглас у Апликацији за спровођење јавног надметања и ако се достави доказ о уплати депозита за свако јавно надметање појединачно.

6. Понуђач је дужан да заједно са пријавом за јавно надметање достави доказ о уплати депозита у тачном динарском износу наведеном у табели тачке 1. Јавног огласа, за свако јавно надметање појединачно, на рачун општинске управе АДА број: 840-785804-10, осим ако је за јединицу јавног надметања утврђен износ депозита мањи од 1.000 динара, понуђач не мора да уплати депозит и достави доказ ради учешћа на јавном надметању за ту јединицу јавног надметања.

7. Свим понуђачима, осим најповољнијем, уплаћени депозит ће се вратити након јавног надметања. Најповољнијем понуђачу депозит ће бити урачунат у годишњу закупнину, односно накнаду. Ако најповољнији понуђач одустане од своје понуде депозит се не враћа.

8. Најповољнији понуђач јесте понуђач који испуњава услове за закуп и коришћење пољопривредног земљишта из прописа којим се уређује управљање и располагање пољопривредним земљиштем у државној својини и понуди највишу цену закупа за јединицу јавног надметања.

9. Ако се за јединицу јавног надметања пријави више учесника који испуњавају услове за закуп и

коришћење пољопривредног земљишта и која су понудила највишу цену закупа уистом износу, даје се у закуп оном понуђачу чија је пријава прва пристигла у Апликацију.

10. Ако најповољнији понуђач након формирања ранг листе одустане од закупа или коришћења, односно ако престане да испуњава услове за закуп или коришћење, депозит му се не враћа, а та јединица јавног надметања није реализована у спроведеном кругу јавног надметања.
11. Право закупа и коришћења пољопривредног земљишта у државној својини немају правна и физичка лица уписана у Регистар пољопривредних газдинстава која:
  - 1) су у пасивном статусу;
  - 2) нису испунила све обавезе из претходних или текућих уговора о закупу пољопривредног земљишта у државној својини;
  - 3) су извршила ометање поседа пољопривредног земљишта у државној својини;
  - 4) су нарушавала несметано одвијање било ког дела поступка јавног надметања приликом давања пољопривредног земљишта у државној својини у закуп;
  - 5) су бесправно користила пољопривредно земљиште у државној својини;
  - 6) су дала закупљено пољопривредно земљиште у државној својини у подзакуп.

### III

#### – Документација за пријављивање на јавно надметање –

1. Испуњеност услова за пријављивање на јавно надметање за закуп пољопривредног земљишта у државној својини за пољопривредну производњу понуђач доказује следећом документацијом:

- за физичко лице:

- потврда о активном статусу из Регистра пољопривредних газдинстава за три године;
- лична карта или очитана лична карта за личне карте са чипом.

- за правно лице:

- потврда о активном статусу из Регистра пољопривредних газдинстава за три године;
- извод из привредног регистра (не старији од шест месеци).

2. Испуњеност услова за пријављивање за коришћење пољопривредног земљишта у државној својини за пољопривредну производњу за бројеве јединица јавних надметања означени \* у табелитачке 1. Јавног огласа понуђач доказује следећом документацијом:

- за физичка лица личном картом или очитаном личном картом за личне карте са чипом и потврдом о активном статусу у Регистру пољопривредних газдинстава;
- за правна лица изводом из привредног регистра (не старији од шест месеци) и потврдом о активном статусу у Регистру пољопривредних газдинстава;

3. Испуњеност услова за пријављивање на јавно надметање за коришћење пољопривредног земљишта у државној својини за производњу енергије из обновљивих извора од биомасе и сточарства понуђач за бројеве јединица јавних надметања означени \*\* у табели тачке 1. Јавног огласа доказује следећом документацијом:

- потврдом о активном статусу у Регистру пољопривредних газдинстава;
- изводом из привредног регистра (не старији од шест месеци), односно оснивачким актом као доказ да је регистровано за енергетску делатност за чије обављање се користе обновљиви извори од биомасе и сточарства.

4. Испуњеност услова за пријављивање на јавно надметање за коришћење пољопривредног земљишта у државној својини у непољопривредне сврхе означени \*\*\* и \*\*\*\* у табели тачке 1. Јавног огласа доказује следећом документацијом:

- за физичка лица личном картом или очитаном личном картом за личне карте са чипом;
- за правна лица изводом из привредног регистра (не старији од шест месеци).

Понуђач се пријављује и прилаже скенирану, односно фотографисану документацију којом доказује испуњеност услова за остваривање права закупа и коришћења путем Апликације, и то:

1. за закуп пољопривредног земљишта у државној својини за пољопривредну производњу документацију наведену у делу III тачка 1. овог огласа и доказ о уплати депозита;
2. за коришћење пољопривредног земљишта у државној својини за пољопривредну производњу документацију наведену у делу III тачка 2. овог огласа;
3. за коришћење пољопривредног земљишта у државној својини за производњу енергије из обновљивих извора од биомасе и сточарства документацију наведену у делу III тачка 3. Јавногласа;
4. за коришћење пољопривредног земљишта у државној својини у непољопривредне сврхе документацију наведену у делу III тачка 4. Јавног огласа и доказ о уплати депозита;

Понуђач одговара за тачност података које уноси у Апликацију, као и за веродостојност исправа које прилаже, а које морају да буду читљиве.

#### IV

– Рок за подношење пријаве -

Рок за пријављивање и подношење документације у Апликацију је до 14:00 сати, дана 14.02.2023. године.

Непотпуне пријаве неће се разматрати.

Једном поднета пријава са понудом не може се мењати.

#### V

– Јавно надметање -

Отварање понуда за давање у закуп и на коришћење земљишта из дела I. тачке 1. Јавног огласа одржаће, и то:

КО	Дана	Почетак у (часова)
Ада	22.02.2023	10:00
Мол	22.02.2023	10:00
Оборњача	22.02.2023	10:00
Утрине	22.02.2023	10:00

Након истека рока за пријаву из дела IV Јавног огласа, а пре дана одређеног за отварање понуда из дела V Јавног огласа, надлежни орган јединице локалне самоуправе утврђује испуњеност услова за остваривање права закупа и коришћења свих подносилаца захтева на основу документације приложене у Апликацији.

На дан отварања понуда, из дела V Јавног огласа, из Апликације се према висини понуде аутоматски формира ранг листа понуђача за које је утврђено да испуњавају услове за закуп и коришћење пољопривредног земљишта.

Ранг листа понуђача објављује се на званичној веб презентацији Управе за пољопривредно земљиште и садржи списак лица који испуњавају услове за остваривање права закупа и коришћења пољопривредног земљишта рангираних према висини понуде, време доставе захтева и списак лица који не испуњавају услове за остваривање права закупа пољопривредног земљишта.

#### VI

- Плаћање закупнине -

Закупнина ће бити прерачуната у евре по средњем курсу Народне банке Србије на дан отварања понуда. Закупнина се плаћа унапред у динарској противвредности по средњем курсу Народне банке Србије на дан уплате.



Најповољнији понуђач је у обавези да у року од 8 дана од правноснажности одлуке о давању у закуп, односно одлуке о давању на коришћење достави доказ о уплати закупнине, односно накнаде за коришћење у износу утврђеном правноснажном одлуком о давању у закуп, односно на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини, умањеном за износ уплаћеног депозита, које ће доставити Министарству пољопривреде, шумарства и водопривреде преко општинске управе општине АДА.

Уколико је период закупа или коришћења дужи од једне године, закупнина или накнада за коришћење се плаћа најкасније до 30.септембра за сваку наредну годину закупа, а уз уплатницу за прву годину закупа потребно је доставити и:

- гаранцију пословне банке у висини годишње закупнине пољопривредног земљиштаили
- уговор о јемству између Министарства као повериоца и правног лица као јемцаили
- доказ о уплати депозита у висини једне годишње закупнине, односно накнаде као средство обезбеђења плаћања закупнине, а који ће се у случају редовног плаћања рачунати као плаћеназакупнина, односно накнада за последњу годину закупа

Ову одлуку објавити на званичној веб презентацији Управе за пољопривредно земљиште, у службеном гласилу јединице локалне самоуправе, на огласној табли и званичној веб презентацији општине АДА, с тим што ће се рок за подношење пријаве рачунати од дана објављивања на веб презентацији Управе за пољопривредно земљиште. Ова одлука се може објавити и у другим средствима јавног информисања, што не утиче на поступак јавног надметања.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
ОПШТИНА АДА  
Председник општине  
Број:320-12/2023-02  
Дана:06.02.2023. године

Председник општине  
Золтан Билицки с.р.

A mezőgazdasági földterületekről szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 62/06, 65/08-m.törv., 41/09, 112/2015, 80/17. és 95/18-m.törv. számok) 64. szakaszának 3. bekezdése, az állami tulajdonú termőföld nem mezőgazdasági célú hasznosításának feltételeiről, módjáról és eljárásáról szóló rendelet (SZK Hivatalos Közlönye, 99/22 szám) az állami tulajdonban levő mezőgazdasági földterületek bérbeadásának és használatba adásának feltételeiről és eljárásáról szóló szabályzat (SZK Hivatalos Közlönye, 16/2017, 111/2017, 18/2019, 45/2019, 3/2020, 25/2020, 133/2020 és 63/2021 számok), és a mezőgazdasági földek bérbeadási eljárásának lefolytatására illetékes szerv meghatározásáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja,13/2016. szám) 1. szakasza alapján, Ada község polgármestere 2023.02.06-án meghozta a

HATÁROZATOT  
NYILVÁNOS HIRDETMÉNY KIÍRÁSÁRÓL AZ ADA KÖZSÉGBELI ÁLLAMI TULAJDONÚ MEZŐGAZDASÁGI  
FÖLDEK BÉRBEADÁSÁRA ÉS HASZNÁLATÁRA

és közzéteszi a  
HIRDETMÉNYT

AZ ÁLLAMI TULAJDONÚ MEZŐGAZDASÁGI FÖLDEK BÉRBEADÁSÁRA ÉS HASZNÁLATÁRA

I.

- A nyilvános árverés tárgya –

1. Kiírom az állami tulajdonú mezőgazdasági földek bérbeadására és használatára vonatkozó nyilvános hirdetményt a második körös feltételek szerint(a további szövegben: nyilvános hirdetmény) Ada község következő kataszteri községeiben:

KK	Az egység száma	Terület (ha)	Kikiáltási ár(din/ha)	Letét (din) 50%	A bérlet időtartama	A rendelkezés alapja/védelem szintje
Ada	1	0,0489	62.847,85	1.536,63	1	
Ada	2	0,0522	70.607,09	1.842,84	1	
Ada	3	0,1847	62.847,92	5.804,01	1	
Ada	4	0,0627	77.589,95	2.432,45	1	
Ada	5	0,0176	77.589,77	682,79	1	
Ada	6	0,1521	76.373,37	5.808,20	1	
Ada	7	0,0875	70.606,97	3.089,06	1	
Ada	8	0,0875	70.606,97	3.089,06	1	
Ada	9	0,0533	15.518,20	413,56	1	
Ada	10	0,0784	70.607,02	2.767,80	1	
Ada	11	0,0874	70.606,98	3.085,53	1	
Ada	13	0,0030	62.846,67	94,27	1	
Ada	14	0,2211	67.803,08	7.495,63	1	
Ada	16	0,0199	3.530,15	35,13	1	
Ada	19	0,0032	77.590,63	124,14	1	
Ada	20	0,0030	77.590,00	116,39	1	
Ada	21	0,0053	77.590,57	205,61	1	
Ada	22	0,0024	62.850,00	75,42	1	
Ada	23	0,0047	77.589,36	182,34	1	
Ada	24	0,0061	77.590,16	236,65	1	
Ada	25	0,0020	77.590,00	77,59	1	
Ada	26	0,0021	77.590,48	81,47	1	
Ada	27	0,0050	77.590,00	193,98	1	
Ada	28	0,0057	77.589,47	221,13	1	
Ada	29	0,0016	77.587,50	62,07	1	
Ada	30	0,0016	77.587,50	62,07	1	
Ada	31	0,0016	77.587,50	62,07	1	
Ada	32	0,0017	77.588,24	65,95	1	
Ada	33	0,0029	77.589,66	112,51	1	
Ada	34	0,0029	77.589,66	112,51	1	
Ada	35	0,0017	77.588,24	65,95	1	
Ada	36	0,0017	77.588,24	65,95	1	
Ada	37	0,0029	77.589,66	112,51	1	
Ada	38	0,0028	77.589,29	108,63	1	
Ada	39	0,0040	77.590,00	155,18	1	
Ada	40	0,0026	77.588,46	100,87	1	
Ada	41	0,0029	77.589,66	112,51	1	
Ada	42	0,0030	77.590,00	116,39	1	
Ada	43	0,0050	76.472,00	191,18	1	
Ada	44	0,0039	76.515,38	149,21	1	
Ada	45	0,0013	70.607,69	45,89	1	
Ada	46	0,0013	70.607,69	45,89	1	
Ada	47	0,0025	70.608,00	88,26	1	
Ada	48	0,0012	70.608,33	42,36	1	
Ada	49	0,0013	70.607,69	45,89	1	
Ada	50	0,0028	68.114,29	95,36	1	

Mohol	51	0,1057	55.864,90	2.952,46	1	
Mohol	52	0,0919	39.570,62	1.818,27	1	
Mohol	53	0,0965	62.847,88	3.032,41	1	
Mohol	54	0,0832	62.847,96	2.614,47	1	
Mohol	55	0,0281	70.607,12	992,03	1	
Mohol	56	0,0804	77.590,05	3.119,12	1	
Mohol	57	0,0591	77.590,02	2.292,78	1	
Mohol	58	0,0577	70.607,11	2.037,01	1	
Mohol	59	0,1148	55.864,90	3.206,65	1	
Mohol	60	0,0830	68.746,75	2.852,99	1	
Mohol	63	1,6485	48.881,93	40.290,93	1	
Mohol	66	0,2739	48.881,93	6.694,38	1	
Mohol	67	0,3150	48.881,94	7.698,90	1	
Mohol	68	0,4196	52.776,17	11.072,44	1	
Mohol	69	0,1988	62.847,94	6.247,08	1	
Mohol	74	0,1703	48.881,91	4.162,30	1	
Mohol	75	0,1479	18.854,09	1.394,26	1	
Völgypart	76	0,0579	3.530,40	102,21	1	
Völgypart	77	0,8557	69.023,83	29.531,84	1	
Völgypart	78	0,0500	70.607,00	1.765,18	1	
Völgypart	79	0,1565	15.518,21	1.214,30	1	
Törökfalv	80	0,0545	70.606,97	1.924,04	1	
Összesen		6,3980				

Kiírom az állami tulajdonú mezőgazdasági földek bérbeadására és használatára vonatkozó nyilvános árverés második körének hirdetményét Ada községben, a mezőgazdasági földek védelmének, rendezésének és használatának 2020. évre vonatkozó éves programja szerint, azon parcellákra, amelyek a felbontott szerződések tárgyai:

KK	Az egység száma	Terület (ha)	Kikiáltási ár(din/ha)	Letét (din)	A bérlet időtartalm a	A rendelkezés alapja/védelem szintje
Mohol	2020-71	1,9440	70.488,05	68.514,38	1	
Ada	2020-45	1,3778	77.590,01	53.451,76	1	
Összesen		3,3218				

2. Betekintés a dokumentációba: a kataszteri községek szerinti kataszteri parcellák grafikus ábrázolása, valamint a bérbeadás és használat tárgyát képező csoportosított egységek nyilvános árverés (komplexumok) szerint alakított listája Ada község épületének 34-es számú irodájában minden munkanapon 8,00-tól 14,00 óráig tekinthető meg, valamint a Mezőgazdasági Földek Igazgatósága hivatalos honlapján.

Kapcsolattartó személy: Apró László, tel: (024) 852-106 – mellék: 134.

3. A nyilvános hirdetményben említett földterület a látott állapotban kerül bérbeadásra.
4. A bérbe- és használatra adandó földterületeket az alábbi időpontokban lehet megtekinteni:

KK	Dátum	Időpont
Ada	2023.02.10.	9.00
Mohol	2023.02.10.	9.00
Völgypart	2023.02.10.	9.00
Törökfalv	2023.02.10.	9.00

5. Amennyiben a nyilvános hirdetés kiírása után a hirdetésben említett területek méretében bármilyen törvényes alapon változás következik be, a mezőgazdasági földterületek bérbeadásának további folyamatát csak az így meghatározott területekre vezetik le.

6. Az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek bérbeadása és használata alapján fellépő összes költséget a bérlő fedezi.

7. Ezen nyilvános hirdetés 1. pontja alatt lévő táblázatban a \* és \*\* jelölésű egységekbe csoportosított állami földek legalább az utóbbi három mezőgazdasági évben nem lettek kiadva és nem lettek használva.

8. Ezen nyilvános hirdetés 1. pontja alatt lévő táblázatban a \*\*\* és \*\*\*\* jelölésű egységekbe csoportosított állami földek Ada község mezőgazdasági területeinek védelmének, rendezésének és hasznosításának éves programja szerint nem mezőgazdasági célú felhasználásra jelöltek.

9. A hirdetésben szereplő földterületeket kizárólag mezőgazdasági termelésre lehet bérebe és használatra venni, más célra nem használhatók, kivéve a földterületeket a nyilvános hirdetés 8. pontjából.

10. A nyilvános hirdetésben szereplő földterületek nem adhatók albérletbe.

## II.

– A nyilvános árverésre való jelentkezés feltételei –

1. Az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek, mezőgazdasági termelésre való nyilvános árverésén való részvételre joguk van:
  - természetes személyeknek és jogi személyeknek, amelyek szerepelnek a Mezőgazdasági Birtokok Nyilvántartásában és legalább három éve aktív státussal rendelkeznek.
2. A jelen nyilvános hirdetés 1. pontja táblázatában \* és \*\* jelölésű kikiáltási egység számokkal ellátott állami tulajdonú mezőgazdasági földek mezőgazdasági termelésre való használatára meghirdetett nyilvános árverésre jogosultak:
  - a jelen nyilvános hirdetés 1. pontja alatt lévő táblázatban a \* jelölésű egység számokra a természetes és jogi személyek, akik szerepelnek a Mezőgazdasági Birtokok Nyilvántartásában, és aktív státussal rendelkeznek;
  - a jelen nyilvános hirdetés 1. pontja alatt lévő táblázatban a \*\* jelölésű egység számokra a természetes és jogi személyek, akik szerepelnek a Mezőgazdasági Birtokok Nyilvántartásában, és aktív státussal rendelkeznek, amely főtevékenységként a nyilvántartásban, vagy amelynek az alapító okiratában szerepel az energiatérületet szabályozó törvény által előírt energia tevékenység, és amelynek végzéséhez megújuló biomassza- és állattenyésztési forrásokat használnak, és amelyet a földbérleti szerződés megkötésétől számított három éven belül be kell nyújtaniuk annak az energialétesítménynek a működési engedélyének megszerzéséről szóló igazolást, amely működéséhez a megújuló biomassza-források felhasználását tervezik, amely annak a személynek a nevére szól, akivel a bérleti szerződést megkötötték, ellenkező esetben a szerződés érvényét veszti és a bejegyzett mezőgazdaságra pedig passzív státuszt határoznak meg.
3. A jelen nyilvános hirdetés 1. pontja táblázatában \*\*\* és \*\*\*\* jelölésű kikiáltási egység számokkal ellátott állami tulajdonú mezőgazdasági földek nem mezőgazdasági célú használatára meghirdetett nyilvános árverésre jogosultak a természetes és a jogi személyek:
  - a jelen nyilvános hirdetés 1. pontja táblázatában \*\*\* jelölésű kikiáltási egység számokkal ellátott földek adhatóak szélerőművekhez a hozzájuk tartozó infrastruktúrával (szélerőmű létesítmények, távvezetékek, oszlopok, egyéb, az erőmű funkciójában lévő létesítmények, világítás stb.) és szélenergiával, illetve napenergiával villamosenergia-termelésre szolgáló berendezésekkel. energetikai erőművek a hozzá tartozó infrastruktúrával (napelemek, távvezetékek, egyéb erőműi funkciójú objektumok, világítás stb.) és napenergiával villamos energia előállítására szolgáló berendezések telepítésére;
  - a jelen nyilvános hirdetés 1. pontja táblázatában \*\*\*\* jelölésű kikiáltási egység számokkal ellátott földek adhatóak geológiai kutatási munkák végzésére, illetve agyag, kavics, homok, kő stb. ásványi nyersanyagainak kiaknázására, illetve zagy, hamu, salak és egyéb veszélyes és káros anyagok meghatározott ideig történő elhelyezésére a mezőgazdasági területen.

4. A nyilvános árverés eljárását elektronikus úton, a nyilvános licitálás lebonyolítására szolgáló webalkalmazáson keresztül hajtják végre - <https://gp.upz.minpolj.gov.rs/InzemBid> (a továbbiakban: webalkalmazás), amely a Mezőgazdasági Földek Igazgatósága hivatalos honlapján található.
5. A nyilvános árverés eljárását akkor tartják meg, ha a nyilvános árverés lebonyolításáról szóló Pályázatban szereplő nyilvános hirdetményre legalább egy megfelelő pályázatot időben benyújtanak, és ha az egyes nyilvános árverésre vonatkozó letét befizetését külön-külön benyújtják.
6. Az ajánlattevő köteles a nyilvános árverésre jelentkezéssel együtt benyújtani a letét befizetésének igazolását a jelen nyilvános hirdetmény 1. táblázatában felsorolt pontos dinár összegben, minden nyilvános árveréshez külön-külön, az Adai Községi Közigazgatási Hivatal számlájára: 840-785804-10, kivéve, ha nyilvános árverési egység esetében letéti összege kevesebb, mint 1000 dinár, az ajánlattevőnek nem kell befizetnie a kauciót, és igazolást benyújtania az adott nyilvános árverési egység nyilvános licitálásában való részvételhez.
7. A legkedvezőbb ajánlattevők kivételével minden licitáló a letétjét a nyilvános árverést követően visszakapja. A legkedvezőbb ajánlatot tevő letétjét az éves bérleti díjba, illetve térítménybe számítják be. Ha a legkedvezőbb ajánlattevő eláll az ajánlatától, a letétet nem kapja vissza.
8. A legkedvezőbb ajánlattevő az az ajánlattevő, aki teljesíti a mezőgazdasági földterület bérleti és használati feltételeit a mezőgazdasági földterületeket szabályozó előírásoknak megfelelően, amelyek a mezőgazdasági földterületek igazgatását és használatát szabályozzák, és a legmagasabb bérleti árat kínálja a nyilvános árverési egységre.
9. Ha egynél több résztvevő jelentkezik a nyilvános árverési egységre, akik megfelelnek a mezőgazdasági földterület bérleti és használati feltételeinek, és akik a legmagasabb bérleti árat kínálták ugyanabban az összegben, akkor a földterületet annak az ajánlattevőnek adják bérbe, akinek a pályázata először érkezett a webalkalmazásba.
10. Ha a legkedvezőbb ajánlatot tevő a bérleti vagy használati szerződéstől a ranglista kialakulása után lemond, vagyis a bérleti vagy használati feltételeknek már nem felel meg, a letétet nem kapja vissza, és a nyilvános ajánlattételi egység nem valósult meg a lebonyolított nyilvános ajánlattételi körben.
11. Nem jogosultak az állami földek bérlésére és használatára azon Mezőgazdasági Birtokok Nyilvántartásában szereplő természetes és jogi személyek, akik:
  - 1) passzív státussal rendelkeznek
  - 2) nem teljesítették az előző vagy folyó, állami földek bérbeadásáról szóló
  - 3) szerződés kötelezettségeit,
  - 4) birtokháborítást követtek el az állami mezőgazdasági földterületeken,
  - 5) zavarták az állami földek bérbeadása nyilvános árverésének zökkenőmentes eljárását,
  - 6) jogtalanul használták az állami földeket,
  - 7) albérletbe adták a bérelt állami földet.

### III.

– A nyilvános árverésre való jelentkezéshez szükséges dokumentáció –

1. Az ajánlattevő azt, hogy megfelel a nyilvános árverésre való jelentkezés feltételeinek a mezőgazdasági termelésre, az alábbi dokumentumokkal igazolja:

- természetes személy esetében:

- aktív státusról szóló bizonylat a Mezőgazdasági Birtokok Nyilvántartásából 3 évre visszamenőleg,
- személyigazolvány vagy leolvasott személyigazolvány, csipes személyigazolvány esetében.

- jogi személy esetében:

- aktív státusról szóló bizonylat a Mezőgazdasági Birtokok Nyilvántartásából 3 évre visszamenőleg,
- kivonat a gazdasági jegyzékből (nem régebbi hat hónapnál).

2. Az ajánlattevő azt, hogy megfelel az állami tulajdonú mezőgazdasági földek használatára - mezőgazdasági termelésre kiírt nyilvános árverésre való jelentkezési feltételeknek, a nyilvános hirdetmény 1. pontja alatt lévő táblázatban \* jelölésű egységek esetében a következő dokumentumokkal igazolja:

- természetes személyek esetében személyigazolvánnyal vagy csipes igazolvány esetében a leolvasással és az aktív státusról szóló igazolással a mezőgazdasági birtokok nyilvántartásából;
- jogi személyek esetében kivonat a cégnyilvántartásból (nem régebbi 6 hónapnál). és az aktív státusról szóló igazolással a Mezőgazdasági Birtokok Nyilvántartásából;

3. Az ajánlattevő azt, hogy megfelel az állami földek használatára - biomasszából és állattenyésztésből származó megújuló energiaforrásokból való energiatermelésre kiírt nyilvános árverésre való jelentkezési feltételeknek, a hirdetmény 1. pontja alatt lévő táblázatban \*\* jelölésű egységek esetében a következő dokumentumokkal igazolja:

- aktív státusról szóló bizonylat a Mezőgazdasági Birtokok Nyilvántartásából;
- kivonat a gazdaság nyilvántartásból (nem régebbi 6 hónapnál) illetve alapítói okirat, mint bizonyíték, hogy be van jegyezve az energiatevékenységre, amely végzéséhez biomasszából és állattenyésztésből származó megújuló energiaforrást használ;

4. Az ajánlattevő azt, hogy megfelel az állami tulajdonú mezőgazdasági földek használatára - nem mezőgazdasági termelésre kiírt nyilvános árverésre való jelentkezési feltételeknek, a nyilvános hirdetmény 1. pontja alatt lévő táblázatban \*\*\* és \*\*\*\* jelölésű egységek esetében a következő dokumentumokkal igazolja:

- természetes személyek esetében személyi igazolvány, vagy leolvasott személyi igazolvánnyal csipes igazolvány esetében;
- jogi személyek esetében kivonat a gazdasági jegyzékből (nem régebbi hat hónapnál).

Az ajánlattevő a webalkalmazáson keresztül az alábbiak szerint jelentkezik és csatolja a beolvasott, illetve fényképezett dokumentációt, amellyel igazolja a bérleti és használati jog megvalósítása feltételeinek teljesítését:

1. a hirdetmény III. részének 1. pontjában említett, állami föld bérléséhez mezőgazdasági termelésre szükséges dokumentáció és bizonyíték a letét befizetéséről.

2. - a hirdetmény II. részének 2. pontjában említett, az állami földek mezőgazdasági termelésre való használatához szükséges dokumentáció;

3. a nyilvános hirdetmény III. részének 3. pontjában említett, állami földnek biomasszából és állattenyésztésből származó megújuló energiaforrásokból való energiatermelésre történő használatához szükséges dokumentáció.

4. a nyilvános hirdetmény III. részének 4. pontjában említett, állami föld nem mezőgazdasági célú bérléséhez szükséges dokumentáció és bizonyíték a letét befizetéséről.

Az ajánlattevő felelős az webalkalmazásba bevitt adatok pontosságáért, valamint az általa csatolt dokumentumok hitelességéért, amelyeknek olvashatónak kell lenniük.

#### IV.

– Jelentkezési határidő -

A jelentkezési határidő és a dokumentumok átadásának határideje a webalkalmazásban 2023.02.14-én 14,00 óra.

A hiányos jelentkezések nem lesznek figyelembe véve.

A benyújtást követően a jelentkezés és az ajánlat nem módosítható.

V.  
– Nyilvános árverés –

A jelen nyilvános hirdetmény I. részé 1. pontjában említett földbérleti és földhasználati ajánlatok kinyitása a következőképpen történik:

KK	Kelkezés	Kezdési időpont
Ada	2023.02.22.	10:00
Mohol	2023.02.22.	10:00
Völgypart	2023.02.22.	10:00
Törökfalu	2023.02.22.	10:00

A nyilvános hirdetmény IV. részében leírt pályázati határidő lejártá után, mégpedig a jelen nyilvános hirdetmény V. részében, az ajánlatok kinyitására meghatározott nap előtt, a helyi önkormányzati egység illetékes szerve a webalkalmazásban mellékelt dokumentáció alapján megállapítja, az összes pályázó esetében, a feltételek teljesítését a bérleti, illetve használati jog gyakorlásához.

Az ajánlatok kinyitása napján, a nyilvános hirdetmény V. részéből, a webalkalmazás az ajánlatok alapján automatikusan elkészíti azoknak az ajánlattevőknek a rangsorát, akik esetében megállapították, hogy eleget tesznek a mezőgazdasági földterületek bérleti és használati feltételeinek.

Az ajánlattevők rangsorát a Mezőgazdasági Földek Igazgatósága hivatalos honlapján teszik közzé, és tartalmazza azoknak a személyeknek a listáját, akik megfelelnek a mezőgazdasági föld haszonbérleti és használati jogának gyakorlására vonatkozó feltételeknek, az ajánlattételi összeg szerint rangsorolva, a kérelmek benyújtásának időpontja és azon személyek listáját, akik nem felelnek meg a mezőgazdasági földbérleti jog gyakorlása feltételeinek.

VI.  
- A haszonbér kifizetése –

A haszonbért az ajánlatok kinyitása napján átszámolják euróba a Szerb Nemzeti Bank érvényes középárfolyama szerint.

A haszonbért előre, dinár ellenértékében kell fizetni, a Szerb Nemzeti Bank befizetés napján érvényes középárfolyama szerint.

VII.  
– A bérlet befizetése és a fizetés biztosítékai –

A legkedvezőbb ajánlatot tevő köteles a bérbeadásról szóló határozat, illetve a használatba adásról szóló határozat hatályba lépésétől számított 8 (nyolc) napon belül a Mezőgazdasági, Erdészeti és Vízgazdálkodási Minisztériumnak, az Adai Községi Közigazgatási Hivatalon keresztül eljuttatni a haszonbér, illetve a térítmény befizetéséről, az állami tulajdonú mezőgazdasági földterület haszonbérbe, illetve használatba adásáról szóló határozatban megállapított összegben, levonva belőle a letétösszegét.

Amennyiben a bérlet, illetve használat időtartama egy évnél hosszabb, a bérlőnek a haszonbért, illetve a térítményt a következő évre legkésőbb folyó év szeptember 30-áig kell befizetnie, az első évi befizető lap mellé pedig mellékelnie kell a következőket is:

- kereskedelmi bank jótállását a mezőgazdasági földterület egyéves bérletének összegében, vagy
- a minisztérium mint hitelező és a jogi személy mint kezes között kötött jótállási szerződést, vagy
- bizonylatot a letét befizetéséről egy évi haszonbér, illetve térítmény összegben, a haszonbér, illetve térítmény fizetésének biztosítékeként, amely rendszeres fizetés esetén a bérlet utolsó évének haszonbéréként, illetve térítményként lesz elszámolva.

A jelen határozatot közzé teszik a Mezőgazdasági Földek Igazgatósága hivatalos honlapján, a helyi önkormányzati egység hivatalos lapjában, az Adai Községi Közigazgatási hivatal hirdetőtábláján, valamint Ada község hivatalos honlapján, azzal, hogy a pályázat benyújtásának határidejét a Mezőgazdasági Földek Igazgatósága honlapján való közzététele napjától számolják. Ezt a határozatot más médiában is közzé lehet tenni, ami nem befolyásolja a nyilvános árverés eljárását.

SZERB KÖZTÁRSASÁG  
ADA KÖZSÉG  
Polgármester  
Szám:320-12/2023-02  
Keltetés:2023.02.06.

Bilicki Zoltán s.k.  
Polgármester

14.

На основу члана 2. Одлуке о праву на регресирање дела путних трошкова за ученике средњих школа („Службени лист Општине Ада“ бр. 50/2016 и 35/2018),

Општинско веће Општине Ада на седници одржаној 03.02.2023. године, доноси

**ЗАКЉУЧАК  
О ВИСИНИ РЕГРЕСИРАЊА ТРОШКОВА ПРЕВОЗА  
УЧЕНИКА  
СРЕДЊИХ ШКОЛА СА ТЕРИТОРИЈЕ ОПШТИНЕ  
АДА  
ЗА ПЕРИОД ЈАНУАР-ЈУН 2023. ГОДИНЕ**

1. Ученицима средњих школа са територије општине Ада који свакодневно путују од места становања до седишта школе у некој другој општини, регресирају се трошкови превоза за месеце **јануар, фебруар, март, април, мај и јун 2023.** у висини од **30%** од цене месечне карте.

Регресирање у смислу претходног става обезбеђује се и ученицима средње Техничке школе у Ади који са салашких насеља у општини (Утрине, Оборњача и Стеријино) као и из насељеног места Мол, свакодневно путују до седишта школе у Ади.

2. Регресирање из претходне тачке обезбеђује се рефундацијом 30% од цене месечних карата непосредно на текући рачун ученика или њихових родитеља. Рефундација се врши на основу достављених доказа о куповини месечних маркица.

3. Овај закључак се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина

Општина Ада

ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА

Број:020-5-12/2023-03

Ада, дана 03.02.2023.године

ПРЕДСЕДНИК,

Билички Золтан с.р.

А ренделет акözéписколás tanulók útiköltsége egy részének támogatásáról szóló (Ada KözségHivatalos Lapja; 50/2016. és 35/2018. számok) 2. szakasza alapján,

Ada Község Községi Tanácsa a 2023.02.03-án tartott ülésén meghozza a

**VÉGZÉST  
A KÖZÉPISKOLÁS TANULÓK  
2023. JANUÁR – JÚNIUS IDŐSZAKRA VONATKOZÓ  
ÚTIKÖLTSÉG-TÁMOGATÁSÁRÓL  
ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN**

1. Azok a középiskolás tanulók, akik Ada Község területéről naponta utaznak a lakóhelyükről valamely más község területén székelő iskolába, a **2023. január, február, március, április, május, és június** hónapok folyamán a hónapos jegy **30%-os** támogatásábanrészesülnek.

Az előző bekezdésben említett útiköltség-támogatást biztosítjuk az adai Műszaki Iskola azon tanulói részére is, akik a község területén lévő tanya településekről (Törökfalu, Völgypart, és Valkaisor), illetve Mohol településről naponta utaznak Adára, az iskola székhelyére.

2. Az előző pont alatti támogatás a hónapos jegy árának 30%-os visszatérítésével valósul meg, közvetlenül a tanulók,vagy a szülei folyószámlájára. A visszatérítést a hónapos jegy megvásárlásáról szóló átadott bizonyítékok alapján végzik.

3. A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Ada község

ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA

Szám:020-5-12/2023-03

Ada, 2023.02.03.

ELNÖK

Bilicki Zoltán s.k.



15.

На основу одредаба члана 68. став 1. тачка 31. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, број 11/2019, 20/2019 и 32/2020), члана 33. Одлуке о правима и улугама социјалне заштите општине Ада („Службени лист општине Ада“, број: 50/2016, 35/2018 и 33/2020), Општинско Веће општине Ада на својој седници од 03.02.2023. године доноси

ЗАКЉУЧАК

О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ ЗАКЉУЧКА  
О УТВРЂИВАЊУ КРИТЕРИЈУМА  
ЗА ДОДЕЛУ СРЕДСТАВА ЈЕДНОКРАТНЕ НОВЧАНЕ  
ПОМОЋИ НАЈУГРОЖЕНИЈИМ ПОРОДИЦАМА -  
СТАНОВНИЦИМА У ОПШТИНИ АДА  
И ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА ДОДЕЛУ БРОЈ: 020-  
1/2023-03 ОД 13.01.2023. ГОДИНЕ

I

У Тачци V Закључка о утврђивању критеријума за доделу средстава једнократне новчане помоћи најугроженијим породицама - становницима у општини Ада и образовању комисије за доделу број: 020-1/2023-03 од 13.01.2023. године, утврђује се други став, који гласи:

„Одлуком о буџету општине Ада за 2023. годину број: 400-8/2022-01 од 22.12.2022. године („Службени лист општине Ада“, број 40/2022) утврђена су средства за доделу једнократне новчане помоћи у износу од 5.000.000,00 динара односно 15.000,00 динара по породици - најугроженијим категоријама становништва општине Ада.“

II

Остале одредбе Закључка остају непромењене.

III

Овај закључак ступа на снагу наредног дана од дана објављивања у Службеном листу општине Ада.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА  
Број:020-5-17/2023-03 ПРЕДСЕДНИК,  
Ада, дана 03.02.2023.године Билицки Золтан с.р.

Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 11/2019, 20/2019. és 32/2020. számok) 68. szakasza 1. bekezdésének 31. pontja, a szociális védelmi jogokról és szolgáltatásokról szóló rendelet (Ada Község Hivatalos Lapja, 50/2016, 35/2018 és 33/2020 számok) 33. szakasza rendelkezései alapján, Ada Község Községi Tanácsa a 2023.02.03-án tartott ülésén meghozza a

VÉGZÉST

A LEGVESZÉLYEZTETETTEBB CSALÁDOK - ADA  
KÖZSÉGBELI LAKOSOK SZÁMÁRA NYÚJTOTT  
EGYSZERI PÉNZBELI SEGÉLY ODAÍTÉLÉSE  
KRITÉRIUMÁNAK MEGHATÁROZÁSÁRÓL,  
VALAMINT AZ ELBÍRÁLÓ BIZOTTSÁG  
MEGALAKÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ VÉGZÉS (SZÁM: 020-  
1/2023-03, KELTEZÉS: 2023.01.13.)  
MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL

I.

A legveszélyeztetettebb családok - Ada községbeli lakosok számára nyújtott egyszeri pénzbeli segély odaítélése kritériumának meghatározásáról, valamint az elbíráló bizottság megalakításáról szóló végzés (szám: 020-1/2023-03, keltezés: 2023.01.13.) V. pontja második bekezdéssel bővül, amely így hangzik:

"Ada község 2023. évi költségvetéséről szóló határozat, szám: 400-8/2022-01, keltezés: 2022.12.22. (Ada Község Hivatalos Lapja, 40/2022 szám) az egyszeri pénzbeli segély kiutalására szolgáló keretet 5.000.000,00 dinár összegben határozta meg, illetve családonként 15.000,00 dinár összegben - Ada község lakosságának legveszélyeztetettebb kategóriái számára."

II.

A végzés egyéb rendelkezései változatlanok maradnak.

III.

A jelen végzés az Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételének napját követő napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonom Tartomány  
Ada község  
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA  
Szám:020-5-17/2023-03 ELNÖK  
Ada, 2023.02.03. Bilicki Zoltán s.k.

16.

Сходно члану 20. Одлуке о буџету за 2023. годину (Службени лист број 40/2022) и члана 68. став 1. тачка 31. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, број 11/2019, 20/2019 и 32/2020), Општинско веће општине Ада, на седници одржаној дана 03.02.2023. године, доноси

**Р Е Ш Е Њ Е**

**О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ИЗМЕНУ У ФИНАНСИЈКОМ ПЛАНУ КОРИСНИКА ОСНОВНА ШКОЛА ЧЕХ  
КАРОЉ**

**I**

**Даје се сагласност** на измену финансијског плана корисника ОСНОВНЕ ШКОЛЕ ЧЕХ КАРОЉ, који припада другом нивоу власти и којем се средства из буџета преносе путем трансфера односно економске класификације 463.

**II**

Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

**Образложење**

Основна школа Чех Карољ је дана 18.01.2023. године упутила захтев за одобрење за повећање средстава на одређеној позицији у усвојеном финансијском плану. Школи су средства потребна за исплату рачуна на име замене подова у Барапарт школи на основу склопљеног уговора. Након извршених промена, финансијски план изгледа овако:

Основна школа „Чех Карољ” Ада	
<b>Структура трансфера:</b>	<b>25.882.464,96</b>
<b>Структура текућег трансфера:</b>	<b>23.526.000,00</b>
<b>Структура капиталног трансфера:</b>	<b>2.356.464,96</b>
414 - Социјална давања запосленима	700.000,00
415 - Накнаде трошкова за запослене	5.000.000,00
416 - Награде запосленима и остали посебни расходи	1.810.000,00
421 - Стални трошкови	6.605.000,00
422 - Трошкови путовања	765.000,00
423 - Услуге по уговору	3.195.000,00
424 - Специјализоване услуге	341.000,00
425 - Текуће поправке и одржавање	670.000,00
426 - Материјал	2.289.000,00
472 - Накнаде за социјалну заштиту из буџета	2.070.000,00
482 - Порези, обавезне таксе, казне и пенали	68.000,00
483 - Порези и пенали	13.000,00
511 – Зграде и грађевински објекти	2.236.464,96
512 - Машине и опрема	120.000,00

Ada község 2023. évi költségvetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 40/2022 szám) 20. szakaszának, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 11/2019, 20/2019. és 32/2020. számok) 68. szakasza 1. bekezdésének 31. pontjának megfelelően, Ada Község Községi Tanácsa a 2023.02.03-án tartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT  
A HASZNÁLÓ ADAI CSEH KÁROLY ÁLTALÁNOS ISKOLA PÉNZÜGYI TERVE MÓDOSÍTÁSÁNAK  
JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

**I.**

Ada Község Községi Tanácsa **jóváhagyja** a CSEH KÁROLY ÁLTALÁNOS ISKOLA pénzügyi tervének módosítását, amely a hatalom másik szintjéhez tartozik, és amely számára a költségvetési eszközöket transzfer eszközökön illetve a 463-as gazdasági besoroláson keresztül utalják.

**II.**

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

**Indoklás**

A Cseh Károly Általános Iskola 2023.01.18. jóváhagyás iránti kérelmet nyújtott be az elfogadott pénzügyi terv egy meghatározott pozíciójában a források növelésére. Az iskolának eszközre van szüksége a Barapart iskola padlózatának szerződés szerinti cseréjére vonatkozó számla kifizetéséhez. Az elvégzett változtatásokat követően a pénzügyi terv így néz ki:

<b>Cseh Károly Általános Iskola, Ada</b>	
Az átutalások szerkezete:	<b>25.882.464,9</b> <b>6</b>
<b>A folyó átutalások szerkezete:</b>	<b>23.526.000,0</b> <b>0</b>
A kapitális átutalások szerkezete:	<b>2.356.464,96</b>
414 - Szociális juttatások a fogl.	700.000,00
415 - A foglalkoztatottak költség térítményei	5.000.000,00
416 - Jutalmak és egyéb külön költségek	1.810.000,00
421 - Állandó költségek	6.605.000,00
422 - Útiköltségek	765.000,00
423 - Szerződéses szolgáltatások	3.195.000,00
424 - Szakszolgáltatások	341.000,00
425 - Folyó javítások és karbantartás	670.000,00
426 - Anyag	2.289.000,00
472 - Szociális védelmi térítmény a költségvetésből	2.070.000,00
482 - Adók, kötelező illetékek, büntetések és kötbérek	68.000,00
482 - Adók és kötbérek	13.000,00
511 - Épületek és építkezési létesítmények	2.236.464,96
512 - Gépek és felszerelés	120.000,00

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA  
Szám:020-5-14/2023-03  
Ada, 2023.02.03.

ELNÖK  
Bilicki Zoltán s.k.

13.

Сходно члану 20. Одлуке о буџету за 2023. годину (Службени лист број 40/2022 ) и члана 68. став 1. тачка 31. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, број 11/2019, 20/2019 и 32/2020), Општинско веће општине Ада, на седници одржаној дана 03.02.2023. године, доноси

**РЕШЕЊЕ**  
**О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ИЗМЕНУ У ФИНАНСИЈКОМ ПЛАНУ КОРИСНИКА ОСНОВНА ШКОЛА**  
**НОВАК РАДОНИЋ**

I

Даје се сагласност на измену финансијског плана корисника ОСНОВНЕ ШКОЛЕ НОВАК РАДОНИЋ , који припада другом нивоу власти и којем се средства из буџета преносе путем трансфера односно економске класификације 463.

II

Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

**Образложење**

Основна школа Новак Радонић је дана 19.01.2023 .године упутила захтев за одобрење прерасподеле средстава са одређених позиција у усвојеном финансијском плану. Преструктурирањем плана основна школа Новак Радонић на групи конта 511 би се смањила за износ 370.000,00 динара а група конта 426 би се повећала за 225.000,00 динара, и група конта 512 би се повећала за 145.000,00 динара, те укупан износ плана остаје непромењен.

Након извршених промена , финансијски план изгледа овако:

Основна школа „Новак Радонић” Мол	
<b>Структура трансфера:</b>	<b>15.725.000,00</b>
	<b>0</b>
<b>Структура текућег трансфера:</b>	<b>15.145.000,00</b>
	<b>0</b>
<b>Структура капиталног трансфера:</b>	<b>580.000,00</b>
414 - Социјална давања запосленима	350.000,00
415 - Накнаде трошкова за запослене	5.200.000,00
416 - Награде запосленима и остали посебни расходи	765.000,00
421 - Стални трошкови	4.195.000,00
422 - Трошкови путовања	315.000,00
423 - Услуге по уговору	970.000,00
424 - Специјализоване услуге	535.000,00
425 - Текуће поправке и одржавање	580.000,00
426 - Материјал	1.540.000,00
472 - Накнаде за социјалну заштиту из буџета	900.000,00
482 - Порези, обавезне таксе, казне и пенали	20.000,00
511 - Зграде и грађевински објекти	0,00
512 - Машине и опрема	325.000,00
515 - Нематеријална имовина	30.000,00

Ada község 2023. évi költségvetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 40/2022 szám) 20. szakaszának, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 11/2019, 20/2019. és 32/2020. számok) 68. szakasza 1. bekezdésének 31. pontjának megfelelően, Ada Község Községi Tanácsa a 2023.02.03-án tartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT**  
**A HASZNÁLÓ NOVAK RADONIĆ ÁLTALÁNOS ISKOLA PÉNZÜGYI TERVE MÓDOSÍTÁSÁNAK**  
**JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

**I.**

Ada Község Községi Tanácsa **jóváhagyja** a NOVAK RADONIĆ ÁLTALÁNOS ISKOLA pénzügyi tervének módosítását, amely a hatalom másik szintjéhez tartozik, és amely számára a költségvetési eszközöket transzfer eszközökön illetve a 463-as gazdasági besoroláson keresztül utalják.

**II.**

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

**Indoklás**

A Novak Radonić általános iskola 2023.01.19-én jóváhagyási kérelmet küldött az elfogadott pénzügyi terv egyes pozícióiból származó források újraelosztására. A terv átalakításával a Novak Radonić általános iskola, a 511 számlacsoporton lévő összege 370.000,00 dinárral csökkenne, a 426 számlacsoport pedig 225.000,00 dinárral bővülne, az 512 számlacsoport pedig 145.000,00 dinárral bővülne, a terv teljes összege változatlan maradna.

Az elvégzett változtatásokat követően a pénzügyi terv így néz ki:

<b>Novak Radonic Általános Iskola Mohol</b>	
Az átutalások szerkezete:	<b>15.725.000,0</b> <b>0</b>
<b>A folyó átutalások szerkezete:</b>	<b>15.145.000,0</b> <b>0</b>
A kapitális átutalások szerkezete:	<b>580.000,00</b>
414 - Szociális juttatások a fogl.	350.000,00
415 - A foglalkoztatottak költség térítményei	5.200.000,00
416 - Jutalmak és egyéb külön költségek	765.000,00
421 - Állandó költségek	4.195.000,00
422 - Útiköltségek	315.000,00
423 - Szerződéses szolgáltatások	970.000,00
424 - Szakszolgáltatások	535.000,00
425 - Folyó javítások és karbantartás	580.000,00
426 - Anyag	1.540.000,00
472 - Szociális védelmi térítmény a költségvetésből	900.000,00
482 - Adók, kötelező illetékek, büntetések és kötbérek	20.000,00
511 - Épületek és építkezési létesítmények	0,00
512 - Gépek és felszerelés	325.000,00
515-Nem anyagi vagyron	30.000,00